

Передплата

на «РУСЛАНА» вносить:

в Австрії:

на цілий рік . . . 20 кор.
на пів року . . . 10 кор.
на чверть року . . . 5 кор.
на місяць . . . 1-70 кор.

За границею.

на цілий рік . . . 16 рублів
або 36 франків
на пів року . . . 8 рублів
або 18 франків
Поодинокі число по 10 сот.

РУСЛАН

«Виреш ми очі і душу ми виреш; а не возьмеш милости і віри не возьмеш, бо руске ми серце і віра руска.» — З Русланових псалмів М. Шашкевича.

Виходить у Львові що дня крім неділь і руских свят о 5½ год. пополудни.

Редакция, администрация і експедиция «Руслана» під ч. 1. пл. Домбровского (Хоруцини). Експедиция місцева і Агенція Соколовского в пасажі Гавсмана.

Рукописи звертає ся лише на попереднє застереженє. — Реклямації неопечатані вільні від порта. — Оголошеня звичайні приймають ся по ціні 20 с. від стрічки, а в «Надісланім» 40 с. від стрічки. Подяки і приватні донесеня по 30 с. від стрічки.

Відворотна Філя опінії.

Хотяй в виду теперішньої війни кождий нарід витворює собі опінію на підставі становища, в яким находить ся, до одной з воюючих сторін, то однак сам перебіг війни впливає чимало на сю опінію. Тому то і бачимо, що серед одной і тої самої суспільности повстають відворотні філі опінії, відповідно до того, як бог війни переважить важку щастя в один чи другий бік. Найдосадніше бачимо се на польській опінії, як она відбиває ся в прасі, а знаменним є, що в посліднім часі побіч тенденційности вшехполяків, піднесли ся з ріжних сторін польської праси голоси уміркованя і обективности.

Один такий голос подає новий краківський місячник «Лісти Польскє». Сей голос, як каже редакция, є збірною гадкою визначних обивателів російської Польщі, які в послідних часах відбували багато зїздів, щоби порозуміти ся, як мають поводити ся в виду заворушення умів з причини теперішньої війни. В сі гадки повірив і львівський «Пшегльонд» „в пересвідченю — як каже — що они відповідають напрямкови мислення знатної більшости польської інтелігенції у всіх трех дїльницях“. Ми уважаємо корисним замістити їх тому, що они передовсім дотичать закордонних відносин ідентичних з тими, серед яких живе наш український народ, а у нас, на жаль, всю ініціативу в єго розбудженю та усвідомленю переняли на себе ріжні С. У. П. та Р. У. П. (себ то: «соціалістична українська партия» і «революційна українська партия»), які своєю діяльністю більше шкодять нашій національній справі, чим єї хочуть помочи. Зі згаданої статі «Польских Лістів» можемо і ми для себе витягнути неодну хосенну консеквенцію:

1) Польска суспільність знає, що в нинішній практичній політиці нема бесіди про пересуненя границь російської держави в Европі, особливо супротив війни з Япанією, що не тільки Росія, але і два другі розборчі держави стережуть над удержанєм теперішнього територіяльного стану в Польщі, і що практичний політик може надїяти ся поліпшеня нашої долі тільки від такої зміни правительственной системи в Росії, яка може збути ся єдино за волею і зі співдїлом російської суспільности, і яка запевнида би свобідний розвій нашої народности і нашої цивілізації, як також суспільний, науковий і господарекый поступ. З сеї причини можемо мати повну надїю, що розум, набутий так многими кровавими і болючими досвідками, справить, що Поляки опрут ся всяким провокаціям, без згляду на се, з котрої сторони будуть походити, євдїлом сего, що кожда провокація, служачи власним інтересам, готова нас, без викиду сумліня, варазити на найтяжші нещастя. Поляки повинні не менше рішучо оперти ся иншого рода провокаціям: повинні стеречи ся таких неровважних кроків, які могли би послужити за аргумент для удержаня або зміцненя гнєту. А коли соціалісти, або нероважна молодіж, або вкінци инші живла, зроблять якусь манифестацію, яку можуть неприхильні нам визискати

протів нас, або подразнити учутє російского народа, якого патріотизм став розбуджений теперішнюою війною, повинна ціла суспільність такий крок осудити рішучо та спокійно.

2) Суспільність, супротив якої приміює ся від 40 літ система репресії, позбавлена всякої репрезентації, не посїдаюча самоуправляючих органів, які існують в инших частях російської держави, суспільність, що живе під вїтковими правами, нарід, що є позбавлений цивільної а навіть релігійної рівноправности, а явно уважаний російским правительством за внутрішнього ворога — не може з нагоди теперішньої війни манифестувати тих почувань, які находять свій природний вираз в инших частях держави, а чесні і євітлі Росіяни повинні зрозуміти нашу мовчанку. Однак пролом межи нашою а російскою суспільністю може розширити ся, а гнет протів нас може усталити ся, а навіть змочи ся, коли не памятаючи на се, що дороги Провидїня є невідгадні, і що російський погром, о скільки прийшло би до него, може легко побільшити бюрократичний гнет, або довести до побіди російські революційні живла, готові наш край затопити в крови, а сокиру приложити до основ нашого національного житя, коли будемо манифестувати якісь япанські симпатії, коли будемо тішити ся з неповодженя російского оружя.

3) Ми повинні памятати, що Поляки в великім числі борють ся і гинуть на бєзвизах у східній Азії. Що крім сего, нічо більше над недолю ранених і хорих вояків, не заслугоє на милосерде християн і на поміч цивілізованих людей. Тому польска суспільність вчинила добре, що без жадної скритої політичної гадки, а з обовязку людскости і вірности для своїх традицій, посїлила з помічню раненим і хорим на далекім Сході.

(Конець буде).

Темнота Галичини.

(Дальше).

«Пригляньмо ся з черги, в яким відношеню є темнота Галичини до обичаїв і морали. Слїдує табелька виказує число жалоб в дрібних справах (обида), також о занепокоєнє в посїданю, внесених в обох галицких судових округах як також в окрузі праскім і бернєнськім в рр. 1898—1900.

(На основі даних часопису Statist Monatschrift VII річник з 1902 р.)

Судов. округ	Число внесених жалоб о занепокоєнє в посїданю			Число жалоб о занепокоєнє в посїданю		
	1898	1899	1900	1898	1899	1900
Краків	128.288	132.798	134.201	5.468	5.011	5.186
Львів	367.000	375.590	410.987	14.733	14.796	15.755
Прага	108.166	102.776	99.788	2.079	1.986	1.830
Берно	57.871	56.695	56.903	1.481	1.358	1.152

В наведених рубриках — каже Swiatłomir — замїтний на перший погляд зріст числа жалоб в нашім краю, зріст, який вносить що-до жалоб в дрібних справах в трех роках в західній Галичині около 6 тисячів, а у східній частині краю майже 44 тисячі, коли в Чехах наплив сего рода жалоб зменшив ся о більше чим 8.000, а в Мораві близько о тисячу. Подібно стоїть справа також з жалобами о нарушенє власности. Маємо отже величавий доказ, як росте у нас

волокицтво по судах рівнобіжно з упадком шкільництва, а як оно гине під впливом неспалшованої просвіти в Чехах і Мораві.

«Однак се вічим — виводить дальше автор — супроти відносин, які малює ся табелька уложена на основі даних головної австр. стат. (Oester. Statist. том 61 зош. 4. з 1902 р.)

	Число засуджених за злочини			Ріжниця між р. 1896 а 1898	Число засуджених за переступства			Ріжниця між р. 1896 а 1898
	1896	1897	1898		1896	1897	1898	
Галичина	7167	7748	9799	+2632	2837	3000	3000	+132
Чехи	5063	5037	5354	+291	681	1033	851	+170
Каринтия	578	534	498	-80	60	78	50	-10
Країна	1247	1087	1116	-131	232	239	187	-65

«Више наведені числа виказують, що злочини побільшають ся в Галичині в нечувано грізний спосіб, коли знова в Каринтії і Країні відносини під тим зглядом постійно поліпшують ся. В однім 1898. р. прибуло у нас 2632 вязнів засуджених за злочини. Слова завмерают на устах. Кудаж стремимо?! — питає автор. Отже знова гірше і щораз гірше і то не лише в порівнаню з Чехами, але навіть з країями, які як Каринтия і Країна що-до случаїв злочинів зовсім не належать до примірних. Яких злочинів допускають ся наші вязні?

(Дальше буде).

Япансько-російска війна.

Чи Порт-Артур устоїть ся?

Розвязка сего питання буде відай рішаюча в теперішній стадії війни. Япанці наважили ся захопити єго, заким Росія зможе надіслати флоту і армію на далекий Схід. Серед дощового періоду вправді будуть неможливі марші в Манджурії, але облога Порт-Артура може вести ся успішно в виду того, що тут довіз военного матеріалу і провіанту буде відбувати ся морем до пристани Дального. Япанці-ж вже тепер мають находити ся на яких 4 — 5 кілометрів від самої кріпости так, що коли затагнуть на заняті собою позиції тяжкі обложничі гармати, они вже, сказати-б, з місця можуть острілювати порт-артурскє кріпости і підчас найбільшої зливи. Тож Япанці та їх європейскі поклонники годосять вже наперед, що Порт-Артур вже так, як би був в їх руках. Вправді можливість не є виключена, але єще не така близька. От пр. возьмім якунебудь кріпость в Галичині: тут звичайно неприятели меє рівнину аж до самих фортив і станув би відразу на яких 4 — 5 кілометрів перед кріпостию. А тимчасом Япанці, які єще дня 1. червня заняли Дальний, потребували аж близько півтора місяця, щоби добити ся на таке віддалене Порт-Артура, на яким можна доперва зачати властиву облогу. З того видно, як завзято порт-артурска залога боронила майже кождої пяди землі єще далеко поза кріпостию. Однак така оборона вимагала дуже довгого оборонного фронту і тому Япанцям лєкше було сконцентрувати ся на однім місци, чисельною перевагою виперти оборонюючих і заняти в ріжних місцях одно становиско за другим. Але тепер, чим фронт оборонця стїснів ся, тим стає сильнішим. Надто в самій кріпости поведені звичайно догідні комунікації в такий спосіб, що уможливають скору контрконцентрацію на даній точці так інфантерії, як і арти

лерийного парку. Тому успіхи місцевої концентрації нападаючого, який до того мусить оперувати на далеко ширшій і недогідній фронті, стають проблематичними. Се вже виходить з засадничого відношення всякої облоги. Що до положення і настрою в Порт-Артурі подає телеграма Поляка, генерал-поручника Жилінського з дня 7. липня міністри війни ось які подробиці: Напад чотирох торпедовців на Порт-Артур з дня 2. липня відперто, при чім затоплено з тих два, а один ушкоджено. Настрій порт-артурської залози є знаменитий. Щодень відбуваються перестрілки. Перед двома тижнями поліцмаїстер Тавц забрав при помочи свого відділу Японцям 240 штук худоби. Дня 1. липня взято до неволі 17 японських стрільців. Наші фортові батареї не дали ще ані одного стрілу. Живности маємо аж надто. Торпедовець поручника Бурякова повернув до Порт-Артура, витаний окликамі «гура!»

Політичний перегляд.

В угорськiм соймі гр. Тіса веде кампанію против опозиції, яка противить ся підвисшено цивільної лісти. При першій стичці в суботу по радикалі Ракочим заняв слово гр. Апоні і виводив, що двір є зовсім німецький, що нема нікого з Мадярів на дворі, щоби піддержував там мадярського духа. Дальше виступив против апанажи архикнязів, які мають свої приватні маєтки, а надто побирають пенсії як генерали армії; жадав, щоби цісар бодай півроку замешкував в Будапешті і вкінці віс, щоби палата перейшла до дневного порядку над внесенем правителства, а ватомість вибрала комісію задля уложеня адреси до престоло, в якій мають бути представлені бажаня мадярського народу. Відповідав пояснюючо гр. Тіса, а дальший хід сеї дискусії відложено до нині.

Про ситуацію в Австрії, іменно з чеського становища, говорив пос. Пацак в Кутнагорі перед своїми виборцями. Запевнював, що правителство не тільки не хоче, але і не може нічо зробити для Чехів з огляду на Німців. Виступив против д-ра Матавша який критикує і манить себе близьким сповненем чеських постулатів в хвили, в якій повинна царити спокійна відвага і витривалість. Ческі послы повинні старати ся о позискане собі прихильників, як Словінців, Сербів, Хорватів, Русинів, а не звязані з обструкцією сторонництва, як Поляків, і вірноконституційних консерватистів здержувати

від вступлення до лівчці. Чехи не ділають на шкоду держави, але домагають ся свого. Задля сего повинні збудувати золотий міст єдности між австрійськими Славянами. Др. Кербер іде до Галичини, щоби зірвати сей міст. Передовсім ческі послы повинні мати довіре своїх виборців, а тоді цезнуть всякі недовірчivosti і ріжниці, а єдиною девізою стане: добро та інтерес чеського народа! Збори прийняли резолюцію, яка похваляє тактику Молодочехів.

Канада чимраз старає ся усамовілити від Англії, як се вже зробили інші єї колонії. Новий крок в тім напрямі полягає в тім, що рада міністрів відобрала провід над канадійською міліцією лордови Дундональдови, військовому губернаторови Канади з рамени Англії. Англійське правителство навіть не запротестувало против сего, бо згори приготоване на безуспішність свого протесту, тимбільше, що рада міністрів упозорувала своє заряджене неспосібністю лорда Дундональда, за якого міліція зовсім дезорганізувала ся. Отже лорд Дундональд видав протест зі своєї сторони, в якім всю вину приписує міністри війни, котрий обкороував з року на рік видатки на міліцію. Очевидно, все те діяло ся в порозуміню з радою міністрів, яка усунувши англійського повновласника, аж тепер приступить до реорганізації народної канадійської міліції, з канадійським корпусом офіцерів.

Росію і Англію, які тепер враждують на себе з причини японської війни, аблизали — морські фоки. Іменно доносить Echo de Paris, що між обома правителствами прийшло до умови що-до охорони тих звірят. Між японськими та англійськими рибачками завязала ся була спілка, щоби з нагоди війни, коли Росія не може хоронити своїх вод на півночі, розпочати рабункову ловлю морських фок в пролив Берінга. Се дуже повлатна ловля, бо фоки масами вандрують тоді через сей пролив на північ. Отже англійське правителство предложило російському свою готовість обняти поліційний надзір над ловлею фок і вислати тудя відповідний корабель. Росія прийняла охотно се предложенє і прирекла достарчити сему кораблеви угля в Петропавловску і всякої потреби єго залозі. Times потверджує се донесенє, а з того комбінують, що може фоки дадуть початок і до дальшого порозуміня обох держав.

Процєс про намірене перекупство Картузів скінчив ся взагалі корисно для правителства Комба. Слідча комісія в суботу привяла 18 голосами против 8 реферат Колева, який звучить: І. Слідство не виказало жадних доказів що-до наміру перекупства, пода-

ного до відомости палати дня 10. червня с. р., як також жадного доказу вини Едгара Комба. II. Палата висказує жаль, що президент міністрів Комб, в нерозважний спосіб, без достаточної причини, занепокоїв край сею справою. III. Палата висказує пожалуванє з причини кількох надужит, сповнених виконуючою властію в напрямі судового поступованя.

— **ВІД АДМІНІСТРАЦІ!** При зміні півроку просимо наших Вп. Передплатників о скорє відновленє передплати, зглядно о вирівнанє залеглостий та о приєднуванє нам нових передплатників.

НОВИНКИ.

— **Календар.** Ві вторник: руско-кат. Петра і Павла; рим.-кат. Генриха. — В середу: руско-кат. Собор 12 Апостолів; рим.-кат. Маргарити — В четвер: руско-кат. Косми і Дамьяна; рим.-кат. Бонавентури.

— **Преосв. Епископ Константин Чехович** в товаристві капеляна о. Погорецького виїхав до кунцелів.

— **Преосв. Епископ о. др. Хомишин** звиджував недавно рускі дівочі інститути і школу ім. Софії в Станиславові. Дня 30. м. м. був Владика в інституті під зарядом СС. Василянко на вечерниціх устроєних в єго честь. Другого дня звидів школу ім. Софії, де управителька і учительки та учениці привитали єго промовами, почім Владика катехизував діти і слухав опісля їх сьвіду. Дня 3. с. м. звидів Преосв. Епископ Хомишин укр руский інститут, удержуваний «Тов-ом Руских Женщин». Виділ сего товариства привитав Владика при вході і випроводив єго до прибраної в зеленє салі, де п. Глібовица привитала Достойного госта стихом Лірвака Селюха, а діти відєспівали «многолітствє», а хор інституток під управою п. Якубовича відєспівав «Молитву» Лисенка в супроводі фортепьяну. Опісля по промові п-ни Куульчицької, вихованці інституту вручили Владиці подушку і ленти до «Служебника» для єго каплиці. Преосв. о. Хомишин подякував інституткам за несподіванку, причім заохочував їх до дальшої праці. При тім Владика зазначив важну ролю жіноцтва в релігійнім і просвітнім розвою нашого жіноцтва і обіцяв, що радо заопікує ся сим інститутом.

— **До відомости Хв. Читалень і членів Тов. а «Просвїти» в Камінечній!** Виділ філії тов. «Просвїти» в Камінці струм. повідомляє отсим Хв. Читалень і Вп. членів «Просвїти», що що тижня у вторник буде урядувати в канцелярії філії, котра поміщена в Читальні (побіч нової церкви), постійний урядник. Він буде уділювати так Хв. Читальням, як ВП. членам «Просвїти» всяких порад і вказівок в просвї

Лев Логоцький.

Два домики і одна фіртка.

комедія в одній дії, нагороджена на конкурсі тов. ім. Ів. Котляревського

(Дальше).

ЧЕТВЕРТА ЯВА.

ШЕРШОНИК, ВЕРЕТІЛКА

(входять трохи підпиті, тримаючи ся попід боки).

ШЕРШОНИК. Ага, ось тут ми вже дома, правда куме? (Заточує ся і потрчує Веретілку).

ВЕРЕТІЛКА. Дома, куме, але ви заточуєте ся, якби були п'яні.

ШЕРШОНИК (зупинившись в ході). Го, го! Я не дам собі в кашу наплювати! О, що ні, то ні! Нехай він буде собі й десять разів посадником, а Шершоник його не налякаєсь, їй Богу ні!

ВЕРЕТІЛКА. Ге, ге! Він посадник, а я стляр Веретілка! Як я почав своє ремесло, він був ще «субектиком» в Нерайзого, їй Богу субектиком в небіщика Нерайзого — ось таким субектиком (хоче показати рукою і заточує ся на Шершоника).

ШЕРШОНИК. А, та бо ти куме п'яний, наколи би й я, були би ми оба попадали.

ВЕРЕТІЛКА. Ні, ні куме, я не п'яний, се тільки посадник мені так надоїв, що я зі злости аж ослаб! Прошу тебе, воно дуеть ся гейби який граф, а то наче дивлю ся на нього, як розносить клучочки з торгівлі.

ШЕРШОНИК. Бувало, як вступлю до Нерайзого на сніданок, то воно зза ляди виглядає

тільки о... (хоче показати рукою і потрчує Веретілку).

ВЕРЕТІЛКА. А, та бо ти куме п'яний, наколиб і я, лежали би ми оба на землі.

ШЕРШОНИК. Ні, ні куме, я зовсім не п'яний; то той посадник мене так розлютив, що мене свли опустили. Прошу тебе, воно як заговорить до чоловіка, то так з паньска цідить слово по слові, немов губернатор, а тут неначе дивлюсь на нього, як вяже клучочки в Нерайзого. (Наближають ся щораз до фіртки).

ВЕРЕТІЛКА. Бр! Як то злість чоловіка розбере! Коби чимскорше в ліжку; через ніч забуду проклятушого посадника.

ШЕРШОНИК. Бр! Вся злість впакувала ся мені в ноги, що ледво їх волочу. Коби чимскорше в ліжку; через ніч чей ся вступить з очей проклятуший посадник...

ВЕРЕТІЛКА (хватаєть ся фіртки). А, наконець доплів ся я до моєї фіртки!

ШЕРШОНИК. Пардон куме, прошу тебе, не забувай ся! (Хватаєть ся і собі фіртки).

ВЕРЕТІЛКА. Як?... що?

ШЕРШОНИК. Фіртка моя!

ВЕРЕТІЛКА. Пардон, моя, куме!

ШЕРШОНИК. Моя, кажу!

ВЕРЕТІЛКА. Моя, кумцю, моя! О, засі тобі від фіртки!

ШЕРШОНИК. Тобі зася! Фіртка на моім ґрунті.

ВЕРЕТІЛКА. На моім, Шершоніку! На моім, голубчику!

ШЕРШОНИК. Куме!

ВЕРЕТІЛКА. Куме!

ШЕРШОНИК. Фіртка моя!

ВЕРЕТІЛКА. Але моя братчику!

ШЕРШОНИК. Чуєш куме, як завозьму ся, то не пуцу тебе в мою фіртку і будеш мусів твоє жавотище тащити через паркан.

ВЕРЕТІЛКА. А я, як завозьму ся, куме, то не впуцу тебе в мою фіртку і колісь запльонтаєш ся своїми сухими ногами на паркані і повиснеш.

ШЕРШОНИК (кричить). Куме!

ВЕРЕТІЛКА (кричить і собі). Куме!

ШЕРШОНИК. Отже від завтра не вільно ні тобі, ні твоїй Ганні, ні твому Жмурикови, сею фірткою ані входити ані виходити!

ВЕРЕТІЛКА. Отже від завтра не вільно ні тобі, ні твоїй Катерині ані твому Фірткови, ані входити ані виходити сею фірткою.

ШЕРШОНИК (входить на подвірє). Моя фіртка, братчику, моя!

ВЕРЕТІЛКА (входить і собі). Моя фіртка, брачику, моя!

(Підходять ближше до своїх домиків).

ШЕРШОНИК. Ось сей домик продам і покажу тобі, що фіртка моя!

ВЕРЕТІЛКА. А я ось сей домик продам і покажу тобі, що фіртка моя!

ШЕРШОНИК. Побачимо! (входить на свій ганок).

ВЕРЕТІЛКА. Побачимо! (входить на свій ганок).

ШЕРШОНИК. Добраніч куме!

ВЕРЕТІЛКА. Добраніч куме!

ШЕРШОНИК. Сервус куме!

ВЕРЕТІЛКА. Сервус куме!

ШЕРШОНИК. Кашамстердінер!

ВЕРЕТІЛКА. А кашмадінер!

(Кланяють ся собі і входять до своїх домиків).

тно економічних і суспільних справах. Тому про-
сямо всіх інтересованих у всяких згаданих спра-
вах, як також і в справі новооснованої «Селян-
ської Бурси» зголошувати ся все в філіяльній
канцелярії в висше означених днях. — Від Ви-
дїлу філії Тов. «Просвіти» в Каміній струм.

— **3 Кракова** доносять нам: Дня 7. с. м. всту-
пила до Кракова писателька п. Ольга Коби-
лянська переїжджаючи туди по одномісячній
побуті на курації в Bad Nauheim (Гесія) до Чер-
новець. Авторка «Землі» — почувася себе за-
гально зовсім добре, прийшла до сил так, що в
вєнка надія, що небавом зможе повернути наново
до своєї так незвичайно поважної і цінної
літературної праці. Дня 8. с. м. витала Ви-
сательку численно зібрана громада краківських
Українців. Іменем зібраних промовляв п. Богдан
Лепкий. В суботу виїхала п. Кобилянська до
Чернівців. *О. Л.*

— **3 „Драм. Тов-а ім. Ів. Котляревського“** у Льво-
ві. Засіданє Видїлу буде дня 14. с. м. о 7. год.
вечер в льокалі «Рускої Бєсїди».

— **Із Станиславова** пишуть нам: Загальні збо-
ри «Народного Дому в Станиславові» відбудуть
ся дня 14. с. м. о 5. год. з полудня. Слїби од-
нак о сїй годині не явило ся достаточне число
членів, збори відбудуть ся безогляду на число
о 6. годині. Всіх членів просить ся взяти ласка-
ву участь в сих зборах.

— **3 Коломиї** Вечерницї з танцями заходом
матуристів рускої гімназії відбудуть ся в чет-
вер 14. с. м. о 9. год. вечер в салі «Нар. Дому».
Дохід призначений на «Народний Дім» в Ко-
ломиї.

— **Пожарний Сокіл в Рудні**, львівського повіта
засновано на статуті львівського «Сокола». Ц. к.
намісництво затвердило вже статут.

— **Іменованя**. Нотаріальний кандидат в Сам-
борі, Іван Чехович, іменованій нотарем в Мико-
лаві. — Командантом м. Відня на місце усту-
пившого на емеритурі польного маршалка по-
ручника Енгля став іменованій пол. маршалок
поручник Йосиф Фрайнд, командант дивізії ка-
валерії в Станиславові, а єго заступником іме-
нованій генерал-майор Нахоцький, командант бри-
гади кавалерії. — Нотарем в Коломиї на місце
д-ра Білінського іменованій п. Константин Телі-
шевський з Бучача.

— **Видїл „Товариства Руских Женщин“** в Ста-
ниславові прийме до свого Інституту (при ул.
Казимірівській ч. 54) на слїдуючий рік 25 пан-
ночок. Оплата вносить 40 К. Дві сестри пла-
тять по 36 К. Сиротам і довкам учителїв може
Видїл оплати визити до 30 К. За науку гри на
фортепїанї платять ся окремо місячно по 10 К.
Інститут дає своїм вихованкам в адоровім льо-
калі добре удержанє, родителську опіку під до-
глядом настоятельки і учительки релїгійно мо-
ральне, старанне вихованє. Крім помочи в на-
уках шкільних удїляє ся в Інституті наука сїпї-
ву, рускої літератури і історії. Щирий нагляд і
вихованє забезпечені вже і тим, що Іх Пре-
освященство зволїли ласкаво на
велику радість Товариства і добро Інститута —
приняти Інститут під Свій протек-
торат. Зголошеня до 20. серпня на руки п.
Барішевої в Угрюнові долїшнім (п. Станиславів).

ПЯТА ЯВА.

*Вечерів. Сходить місяць. З далечі долїтає пісня
косарів: „Ми в луз підєм всі з косами...“ Опїсала
входить Антїн і Тереня.)*

АНТІН. Ось наша фірточка вже, панно Те-
реню!

ТЕРЕНЯ. На розтвір, як бувало.

АНТІН. А ось домики наші, маленькі, ни-
зенькі.

ТЕРЕНЯ. А вжеж; не підросли.

АНТІН. Та скрізь ті віконця вузенькі вири-
нає вгладка на наші дитячі літа.

ТЕРЕНЯ. Ах так; це був веселий час, пане
Антоне. (з смутком) Та він вже не вернеть ся, не
вернеть ся.

АНТІН. А ось й липа наша старенька!

ТЕРЕНЯ. Ах так, наша старенька липа, де
ми, було, дїтьми гралїсь...

АНТІН (дивлячись в очі Теренї). Панно Тереню,
ось що я собі нагадав?! Чи пригадуєте собі,
як ви раз дївчинкою малою вилїзли були на
липу, щоби цвїту нарвати, а я — я відставив
був драбинку.

ТЕРЕНЯ (спалєжївши). Пане Антоне!

АНТІН. Ви просили мене та й дуже, щоби
я назад драбинку поставив, та я не хотїв, довго
не хотїв...

ТЕРЕНЯ (я. в.) Пане Антоне!...

АНТІН (не звачаючи зовсім на заклопотанє
Теренї). Довго не хотїв і аж вкїнци згодив ся
поставити драбинку за приобїцїяний поцїлуй ва-
ших коралевих усточок —

ТЕРЕНЯ. Що ви й ще доси проте не за-
були?

Свїдоцтва і метрику потрібну до запису родичі
мають прислати 28. серпня на руки п. Рибчуко-
вої (ул. Коперника ч. 17). Панночки, котрі бу-
дуть прийатї, мають явити ся в Інституті 3. або
4. вересня. Дїти потребують мати 6 пар значе-
ного біля. — За Видїл: Ковшевичева.

— **Страйк робітників в Бориславі** триває ще.
Загалом страйкує до 5.000 робітників при зако-
пах нафти. Робота в закопах воску відбувала ся
в суботу без перерви, однак не виключено, що
й ті робітники пристануть до страйку, хоч се
нафтовим робітникам не на руку. В Бориславі
стереже тепер порядку 5 баталїонів війська. В
суботу мало відбули ся віче страйкарїв, але
староство не дозволило. З нагоди сего віча
арештовано 22 особя, переважно хлопцїв. Недїля
минула спокійно.

— **Мара хлїборобских страйків**. Одна з поль-
ских газет доносить, що селяни в Трибухівцях
і Цвїтовій, бучацького повіта, грозять страйком
на сегорічній жива двірського збіжжя, коли плата
не буде висшою, чим попереднього року. Та га-
зета додає, що державець Трибуховець, Біндер,
спровадив з весною 120 Словаків до обробленя
двірського поля і місячно платить кождому по
24 до 26 К крім цілого удержаня. Чи п. Біндер
за ту саму плату не міг дістати робітників на
місци, дуже сумніваємо ся. А спровадженем чу-
жого робітника викликає ся лише ненависть і
ворожнєчу між місцевим населенєм.

— **Нещаслива пригода**. З Золочева пишуть
нам: Ві вторник вечером минулого тижня пїй-
шла чутка по нашій місті, що в касарни кр. обо-
рони застрїлив ся вояк. Ся вість мусїла врази-
ти кождого, бо хоч в Золочеві стоїть залогою
полк кр. оборони, один баталїон 80. п. п. і 3
швадрони уланів, то самоубийства вояків дуже
а дуже рїдко лучають ся. Пізнійше я дізнав ся,
що се був нещасливий припадок. Один вояк з
необережності стрїлив з револьвера до свого
товариша Михайла Зїдїньського і влучив єго ку-
лею в лице. Пострїлений упав без паматї і жив
до полудня в середу, але притомности не від-
зискав, бо куля застрїгла в потилиці і спрово-
дила запаленє мозку. В п'ятницю відбули ся по-
хорони нещасливої жертви. За домовиною, не-
сеною 6-ма жовїрами, ступав старенький дїдуся,
дїд покійного, бо родичі живуть десь в Америці,
а дальше всі офіцїри полку кр. оборони в па-
радї і до 400 рядових жовїрів. Похорони були
трогаючі та величаві, хоч застрїлений був лише
простим кухаром компанїйним. Товариші покій-
ного зложили ся також на два вінці, які несє-
но перед домовиною.

— **Герб Пїя Х**. Джозеппе Сарто, теперїшний па-
па, походить, як звісно, з нешляхотської родини.
Уродив ся в селї Рїзе, в провінції, як син не-
заможного селянина. Цїла єго родина задержала
ще доси селянський хїд житя, одяг і обичай.
Він сам був до сорокового житя вельми неви-
багливим парохом в Сальціано, не сягаючи ані
по достоїнства, ані по гідности. В р. 1903 по-
кликано єго на єпаскопство в Венеції а зара-
зом прийнято в рядї кардиналів На підставі обо-
в'язуючого права став заравом і шляхтичом. То-
дї вибрав собі за герб якор, а як венецький па-
триярх додав ще золотого льва, старинний

герб Венеції. Тепер Пїя Х, яко папа задержав
на дальше сей герб з малими змінами. Учені
геральдики доказали кілька неправильностей,
як пр. єю, що в первіснім гербі кардинала Сар-
та якор сей стоїв прямовисно, підчас коли, після
прав геральдики, повинен він бути трохи похи-
лений. В теперїшній поправленій вже формі має
герб папи ось такий вигляд: На синім полі якор
з трома кінцями, срібний над срібним морем; над
якором срібна з'їзда о шістьох лучах, черво-
ний щит з золотим львом св. Марка. Сей герб
окрашають в горі папські відзнаки: тїяра і два
ключі срібний і золотий. Лаврова і дубова га-
лузка, перехрещені на долинї, служать за обра-
мованє щита.

— **Конкурс**. Видїл Тов. Руска Бурса в Терно-
поли розписує отсим конкурє на 120 штотмцїв
до Бурси на рік шкільний 1904/5 під слїдуючи-
ми услївями: 1. Батько (опікун) петента мусить
бути членом Тов. «Руска Бурса в Тернополи».
2. Батько (опікун) петента має виставити пись-
менну декларацію, що зобов'язує ся платити
точно з гори умовлену оплату за сина. 3. Опла-
та за ціле удержанє (помешканє, харч, услуга,
поміч в науці, пранє) вносить 30 К. Бїдїйші, що
предложать свїдоцтво убожества, можуть бути
принятими за низшою оплатою не меншою одна-
че від 17 К. 4. Кождий питомець мусить бути
зовсім здоровий, що потвердять оглядини лікар-
ські зпочатком року шкільного. 5. При вступі зло-
жить кождий прийятій питомець одноразовий да-
ток на інвентар в сумі 4 К. Кождий прийятій
питомець має привезти з собою: 6 пар біля, 4
простирала, 4 пошевки, 12 хустинок, 6 пар шкар-
петок, 4 ручники, подушку, колдру і коцик до
накриваня ліжка. Крім того має мати 2 одїня,
плащ і 2 пари обува. Питомцям не буде вільно
мати поза бурсою ніякого занятя. Поданя про-
сить ся посилати на адресу: о. Петро Патріло
Руска Бурса Тернопіль найдальше до 10 серп-
ня 1904. До поданя долучити треба 1) Свїдоц-
тво шкільне, 2) Декларацию, 3) Свїд. убожества.
Тернопіль дня 26. червня 1904. *Др. Ом. Калитов-
ський голова, о. Терлецький секретар.*

— **Дрїбні вїсти**. Вписи до 1 кл. гімназії в Зо-
лочеві відбудуть ся дня 13. с. м. пополудни і 14.
перед полуднем. Письменний іспит буде дня 14.
с. м. пополудни, а устний іспит 15. перед полу-
днем. — Густий і великий град упав дня 4. с. м.
о 1. год. пополудни в Девятирї, равського повіта,
і знищив все збіжжє на полях та нанїс величе-
зні шкоди в садах і городах.

— **Поетичний кутик.**

Сонет 1.

Останній відгук у віддалї гниє,
остання зірка на блакитї гасне...
Минули тихі, вечерні години,
минула північ... Тихо! Зоря гасне...

Ніч... Мов дитина, що в вечер заплаче
й змучить ся — місто спить сном уповитє.
Сни й ти, нещасний бурлако-коваче,
спи мов серце навїсне, но сите...

Не можеш? Правда... Ти волиш думати:
весняні мрії... чарівна... кохання...
новї зорї... новї прямуваня...

Гей! як сьмішне се! Сьміяти ся хоче,
але... щось в груди зачина ридати,
і слїзи шле щось пекучї на очі...

В кождїй рускій хатї повинна бути на стїні мала
весеї Руси-України, видана Р. Тов-ом педагогїчним у Льво-
ві. (Величина : 75x59 см.). Коштує лише 40 сот. Моло-
дїж при науці чи забаві все буде мати перед очима на-
глядний образ нашої великої Вітчизни.

Посмертні + оповїстки

— **Савина** із Стрїльбицьких **Левицка**, вдова по
бл. п. Михайлі Левицькїм, пароху в Щуровичах,
упокоїла ся дня 10. с. м. в Підгородї в домі
свого швагра о. Кинасевича, прийнявши св. Тай-
ни. Покійниця, подїбно як єї бл. п. муж, була
горячою патріоткою, любила щиро свій нарід і
не відказувала своєї помочи і поради селянам,
що в тяжких хвилях до неї звертали ся. Одна-
че грудна і серцева слабість передвчасно, бо в
41. році, перетяла нитку сего трудячого житя;
полишив ся щирий жаль між всіма, що Покійни-
цю знали. Похорони відбудуть ся дня 12. с. м.
пополудни. Вічна їй пам'ять і земля пером!

— **Витовт Гарасимович**, студент прав на львів-
ськїм університетї, упокоїв ся дня 7. с. м. в Тер-
нополи по довгїй і тяжкїй недужї. В. є. п!

— **Володислав Должницький**, податковий інспек-
тор в Бережанах, упокоїв ся у Львові дня 9.
с. м. в 46. році житя. В. є. п!

Наука, штука, література.

— **Поступ ч. 26** з 8. люця 1904 містить отсі
статї: Селянські бурси. — Про радїї. — Шкільні
падницї у Франції. — Образки з Угорщини. —

(Дальше буде.)

До родичів селян. — Всячина. — В фейлетоні: Молодий король. Оповідане Оскара Цайльда.

Телеграми

з дня 11 липня.

Борислав. Нинішній день проминув спокійно з ввічком кількох дрібних біяток між п'яними страйкарями.

Будапешт. Наслідник саксонського престолу Фридрих Август прибув вчора перед полуднем incognito під іменем Івана Рохвіца разом з дітьми до Шмексу на кількатижневий побут.

Царгород. Англійський посол вніс жалобу до султана з причини переїзду російських кораблів через Босфор.

Будапешт. В процесі проти урядників зелізниці обжалованих о страйк засуджено 3 на кару в'язниці по 2 місяці, а прочих 12-ох увільнено.

Ст. Люї. Демократична конвенція поставила Гаррі де Давіса з західної Вірджинії кандидатом на віцепрезидента Спол. Держав північної Америки.

Надіслане.

Др. Мирон Вахнянин

лікар клініки львівського універс., б. лікар клініки проф. Лайдена в Берліні
ордиує у внутрішніх недугах від 3—5 попол.
ул. Академічна ч. 26. (мезанін).

ОКУЛІСТ

Др. ЯРОСЛАВ ГРУШКЕВИЧ

ордиує
при ул. Личаківській ч. 19 А від 11—12 і від 4—5.

— Краєва Рада шкільна апробувала слідуєчі видання Руского Тов-а педагогічного на нагороди вильности і до бібліотек шкіл народних:

	(брошуров.)	(оправл.)
Оповідання для дїтїй	40 сот.	54 сот.
Оповідання Катренка	40 "	54 "
Оповідання Коцюбинського	40 "	54 "
Переклади Кримського	40 "	54 "
Дїтячі оповідання, Мамин Сибіряка	30 "	54 "
Байки Пушкіна	30 "	54 "
Оповідане Марка Вовчка ч. I	30 "	44 "
Марта Борецька	40 "	60 "
На вірїчках	30 "	44 "
Народні думи, д-ра Пачовського	40 "	60 "
Казки, гр. А. Толстога	40 "	54 "
Поєми, О. Кониського	30 "	44 "
Покарана лож, комедійка	20 "	34 "
Малий співанник	20 "	34 "
Серед цвїтів, комедія в 2 дїях	16 "	30 "
Лис Миката, Гете-Франко	1 К	1 К 30 "
Перша квітїчка, Ярошинської	20 сот.	
Друга квітїчка, Ярошинської	20 "	
обі разом		54 сот.
Андерсен, Казки IV і V ч.	50 "	
5 частїй разом опр.		2 К 90 "

Для шкіл виділових апробовано:

Дивні пригоди комаха, Сангвіна	48 сот.	75 сот.
Інститутка, М. Вовчка	40 "	60 "
Шекспір в повістках	30 "	60 "

В малому місточку, або в більшому селі зараз приїме посаду громадського писаря, інтелїгентний, жонатий Русин, котрий по тяжкій недузі мусить осїсти на провінції.

Зголошеня приймає Редакція «Руслана» у Львові, площа Домбровського ч. 1.

(3-10)

ТОВАРИСТВО взаїмного КРЕДИТУ

„Дністер“

стоваришене зареєстроване в обмеженому порукою у Львові, ринок ч. 10, дїм „Промсвітї“.

ЧЛЕНАМИ ТОВАРИСТВА можуть бути тільки обезпечені тревало в „Дністрі“ від огню. Членський удїл 50 К можна зложити в ратах; вписове 2 К.

ЧЛЕНИ ТОВАРИСТВА можуть зятягати **ПОЗИЧКИ** на 6% за предложенем відповідної гіпотєки або поруки; сплату більших позичок розкладає ся на 10 лїт.

ПРИ ПАРЦЕЛЯЦІЯХ і иншїм купнї землі нехай купуючі звертають ся за позичками до „ДНІСТРА“.

ВКЛАДКИ ЩАДНИЧІ приймає Товариство на 4%.

З ЧИСТОГО ЗИСКУ дістають члени дивіденду від удїлів а часть зиску призначує ся на добродїйні цїли; дотепер удїлено на церкви, бурси, школи і т. п. 18.385 К.

Стан 31. мая 1904:

Вкладки	1,698.746 К
Удїли	115.947 К
Фонди резервові	23.522 К
Позички	1,403.472 К
Цінні папери, льок. в банках і на рах. біжучий	506.994 К

Розклад поїздів залїзничих обовязуючий від 1. мая 1904.

(Приїзд і відїзд поданий після середно-європейського часу).

о год.	Приходять до Львова (головний дворець)	о год.	Відходять зі Львова (головний дворець)
6:00	з Кракова, Берліна, Відня, Праги, Хирова	6:20	до Іцкан, Яс, Букарешту, Жидачева, Потутор, Керезмезе, Чорткова (від 1/2—31/8), Сучави
6:10	з Іцкан, Чорткова, Калуща, Делїтина (чер. Коломию 1/2—30/8 вкл. в нед. і сьвята), Керезмезе (1/2—30/8 вкл.)	6:30	до Підволочиска, Київна, Одеси, Бродів, Копичинець, Гусятїна, Чорткова
6:46	з Рави рускої, Сокали	6:45	до Лавочного, Пешту, Дрогобича, Борислава
7:40	з Підволочиска, Одеси, Київна, Бродів	6:50	до Яворова
7:45	з Лавочного, Пешту, Хирова, Борислава, Калуща	8:25	посп. до Кракова, Відня, Берліна, Праги, Любачева, Самбора, Закопаного
8:00	з Самбора, Хирова	8:35	до Кр кова, Відня, Праги, Ясла, Осьвенїма
8:10	з Станїславона, Жидачева, Потутор	9:10	до Лавочного, Хирова, Калуща, Ходорова
8:20	з Яворова	9:25	до Самбора, Хирова
8:55	з Кракова, Відня, Берліна, Варшави, Праги, Закопаного через Краків, Мезедаборча, Пешту	9:30	до Белци, Сокали, Любачева
10:02	з Стрия, Борислава	10:35	до Тернополя, Потутор
10:21	з Рижена, Любачева	10:45	до Черновець, Делїтина, Залїцк, Новоселиці
11:25	з Коломиї, Жидачева, Потутор, Керезмезе	1:55	посп. до Підволочиска, Київна, Одеси, Бродів, Копичинець, Чорткова, Залїцк, Гусятїна
1:10	з Лавочного, Калуща, Хирова, Борислава	2:45	посп. Іцкан, Яс, Букарешту, Потутор, Калуща, Жидачева, Чорткова, Вижиці, Керезмезе
1:30	посп. з Кракова, Берліна, Відня, Праги, Н. Санча, Раманова, Івоича, Сянока, Хирова	2:55	посп. до Кракова, Відня, Берліна, Праги, Закопаного
1:40	посп. з Іцкан, Чорткова, Калуща, Залїцк, Кїмаїна, Новоселиці (через Жуку, Вижиці)	3:05	до Стрия, Хирова, Борислава, Тухлі від 10/8—30/8 вкл.), Колього (1/2—30/8 вкл.), Ходорова, Калуща
2:30	посп. з Підволочиска, Одеси, Київна, Бродів, Грималова, Гусятїна, Копичинець, Козови	3:30	до Рижена, Любачева, Хирова
4:35	з Стрия, Хирова, Тухлі (10/8—30/8), Соколого (1/2—30/8)	3:40	до Самбора, Хирова
4:45	з Яворова	5:48	до Яворова
5:30	з Підволочиска, Київна, Одеси, Бродів, Грималова, Потутор, Залїцк, Гусятїна, Івана пустого, Скали, Копичинець	5:55	до Коломиї, Жидачева
5:40	з Кракова, Берліна, Відня, Праги, Осьвенїма	6:20	до Кракова, Відня, Берліна, Варшави, Праги, Карльсбаду, Хирова, Пешту, Н. Санча
5:50	з Іцкан, Жидачева, Новоселиці і Сучави	6:40	до Лавочного, Пешту, Хирова, Борислава, Калуща
6:00	з Белци, Сокали, Любачева, Рави рускої	7:05	до Рави рускої, Сокали
8:40	посп. з Кракова, Відня, Берліна, Праги, Івоича	9:01	до Підволочиска, Київна, Одеси, Бродів
9:10	з Іцкан, Букарешту, Чорткова, Потутор, (Жидачева 1/2—30/8), Гусятїна, Керезмезе, Калуща	10:05	до Перемишля (1/2—30/8 вкл.), Хирова, Н. Загіря
9:50	з Кракова, Відня, Берліна, Бродів, Варшави, Праги, Осьвенїма, Хирова	10:42	до Іцкан, Чорткова, Залїцк, Делїтина, Сучави
10:00	з Самбора, Хирова, Сянока, Ясла	10:55	до Кракова, Відня, Бродів, Праги
10:20	з Підволочиска, Київна, Одеси, Бродів, Копичинець, Залїцк, Скали, Івана пустого, Гусятїна	11:05	до Підволочиска, Бродів, Копичинець, Грималова, Івана пуст., Скали, Гусятїна, Потутор
10:40	з Лавочного, Пешту, Хирова, Калуща, Борислава	11:05	до Стрия
12:20	посп. з Іцкан, Яс, Царгорода, Жидачева, Залїцк	12:45	посп. до Кракова, Відня, Берліна, Варшави, Праги, Закопаного, Н. Санча
2:31	посп. з Кракова, Берліна, Варшави, Відня, Праги	2:51	посп. до Іцкан, Яс, Букарешту, Чорткова, Керезмезе (від 1/2—30/8), Сучави, Кїмаїна
3:25	з Тернополя, Бірок великих, Грималова	4:10	до Кракова, Відня, Бродів, Берліна, Праги, Пешту, Самбора, Сянока, Осьвенїма
на дворець „Підзамче“			
7:20	з Підволочиска, Одеси, Київна і Бродів	з двірця „Підзамче“	
2:15	посп. з Підволочиска, Київна, Одеси, Бродів, Грималова, Гусятїна, Копичинець, Чорткова	6:43	до Підволочиска, Бродів, Київна, Одеси, Копичинець, Гусятїна, Чорткова
5:06	з Підволочиска, Київна, Одеси, Бродів, Копичинець, Залїцк, Потутор, Івана пустого, Скали, Гусятїна, Бродів, Грималова	10:52	до Тернополя, Потутор
10:02	з Підволочиска, Київна, Одеси, Бродів, Копичинець, Залїцк, Івана пустого, Скали, Гусятїна	2:09	посп. Підволочиска, Бродів, Київна, Одеси, Копичинець, Гусятїна, Грималова, Скали, Івана пуст.
3:04	з Тернополя, Бірок великих, Грималова	9:21	до Підволочиска, Київна, Одеси, Бродів
		11:24	до Підволочиска, Бродів, Копичинець, Залїцк, Івана пустого, Скали, Гусятїна, Грималова.

ПОЇЗДИ ЛЬОКАЛЬНІ.

Приходять на головний дворець:

з Брухович 6:46, 8:05 рано, 12:39, 3:00 і 4:30 пополудни, 6:00, 8:04 і 9:12 вечером, (від 8:5 до 11/9 вкл.)
з Янова 8:20 рано, 1:16, 4:45 попол., 9:25 вечером (від 1/5 до 30/8 вкл.), 10:10 вечером (від 15/5 до 31/8 вкл. в недїлі і сьвята).
зі Ширця 9:35 вечер. (1/6 до 11/9 вкл. в недїлі і сьвята).
з Любіня вел. 11:35 вечером (від 15/5 до 11/9 вкл. що недїлі і сьвята).

ЗАМІТКА: Час середно-європейський рїхнїть ся від часу львівського о 36 минут, а іменно 12 год. часу середно-європейського = 12. год. 36 мін. часу львівського. — Нічні години від 6. вечер до 5:59 рано обсьєдено рамками. — В місті продає білєти звичайні агенція часопїсїей П. Ст. Соколовського пассаж Гавсманна 9, від 7. рано до 8. вечером. — Бюро інформаційне ц. к. залїзничих державних (ул. Красїцких ч. 5.) удїляє полсьєньє в справах залїзничих, продає білєти вського рода і розкладаї їди, в годинах урядових від 8. рано до 3. пополудни, а в недїлі і сьвята від 9. рано до 12. в полудне.

Відходять з головного двірця:

до Брухович 7:40 рано, 9:30 і 11:45 передполудн., 1:05, 3:35 і 5:05 попол., 7:05 і 8:17 веч. від 8:5 до 11/9 вкл.)
до Жовкви 11:10 вечером (що недїлі).
до Янова 6:50 рано, 9:15 передпол., (від 1/5 до 30/8 вкл.) 1:35 попол. (від 15/5 до 31/8 в недїлі і сьвята), 3:18 попол. (від 1/5 до 30/8 вкл.) і 5:48 пополудни.
до Ширця 1:45 попол. (від 1/6 до 11/9 вкл. в недїлі і сьвята).
до Любіня вел. 2:15 попол. (15/5 до 11/9 вкл. в нед. і сьвят.)